

**COST REPORT RAPPORT DES COÛTS**

Official languages program activities Activités du programme des langues officielles	Past year 2 Année précédente 2 1981-82			Past year 1 Année précédente 1 1982-83			Current year Année courante 1983-84			Upcoming year Année financière suivante 1984-85		
	PY	AP	(\$ 000)	PY	AP	(\$ 000)	PY	AP	(\$ 000)	PY	AP	(\$ 000)
<b>1. Implementation costs/Coûts de mise en oeuvre</b>												
1.1 Language training/Formation linguistique												
a) in-house training/cours maison	-		152.8	-		186.5	-		224.5	-		235.7
b) contracts (private firms)/contrats (institutions privées)	-		-	-		-	-		-	-		-
c) travel and relocation (immersion)/voyages et réinstallation (immersion)	-		1.9	-		3.6	-		40.0	-		42.0
1.2 Translation/Traduction	-		-	-		-	-		-	-		-
1.3 Simultaneous Interpretation/Interprétation simultanée	-		-	-		-	-		-	-		-
1.4 Alternative Administrative Arrangements/Autres dispositions administratives	-		-	-		-	-		-	-		-
1.5 Other costs/Autres coûts (OLIS reports/rapports SILO) (publicity/publicité)	-		1.1	-		2.0	-		8.9	-		9.3
<b>Sub-Total/Sous-total</b>	-		155.8	-		192.1	-		273.4	-		287.0

TBC/CTC 360-62 (Rev. 82/11)

**COST REPORT RAPPORT DES COÛTS**

Official languages program activities Activités du programme des langues officielles	Past year 2 Année précédente 2 1981-82			Past year 1 Année précédente 1 1982-83			Current year Année courante 1983-84			Upcoming year Année financière suivante 1984-85		
	PY	AP	(\$ 000)	PY	AP	(\$ 000)	PY	AP	(\$ 000)	PY	AP	(\$ 000)
<b>2. Program administration/administration du programme</b>												
2.1 Salaries/salaires												
a) general administration/administration générale	5.0		120.0	4.5		122.1	4.2		117.2	4.2		124.0
b) language training coordination/coordination de la formation linguistique	1.5		35.7	2.0		49.3	3.8		112.4	3.8		120.1
c) translation coordination/coordination de la traduction												
d) testing	1.5		29.8	2.0		42.2	2.0		44.3	2.0		48.7
e) monitoring and audit/surveillance et vérification	0.4		8.4	0.5		15.8	0.5		16.8	0.5		17.6
f) planning/planification	0.4		10.1	0.4		11.9	0.4		13.1	0.4		13.7
g) evaluation/évaluation	1.1		31.3	2.3		69.5	2.3		74.1	2.3		77.8
h) policy development/élaboration de politiques	0.3		10.1	0.3		11.9	0.3		13.1	0.3		13.7
i) OLIS/SILO	3.0		55.8	3.0		59.1	3.0		62.1	3.0		68.3
j) Others/autres (editing/révision de textes)	0.5		12.7	0.5		13.8	0.5		14.7	0.5		15.4
<b>Sub-total/Sous-total</b>	13.7		313.9	15.5		395.6	17		467.8	17		499.3
2.2 Other expenses/Autres dépenses (Travel & materials)	-		2.2	-		2.8	-		7.2	-		7.5
<b>Sub-total/sous-total</b>	-		2.2	-		2.8	-		7.2	-		7.5
<b>TOTAL</b>	13.7		471.9	15.5		590.5	17		748.4	17		793.8

TBC/CTC 360-62 (Rev. 82/11)